

Protokoll der Delegiertenversammlung - Mittwoch, 26. August 2026
Restaurant Relais Bayard in Susten
Procès-verbal de l'assemblée des délégués - Mercredi 26 août 2026.
Restaurant Relais Bayard à Susten

Der Präsident Daniel Ferrazzi (DF) eröffnet die Delegiertenversammlung um 19.10 Uhr und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen.

Auch dieses Jahr stehen einige wichtige Themen auf der Traktandenliste. Das wohl prägendste ist dabei die mögliche Fusion unseres Regionalverbands. Eine solche Veränderung betrifft unsere Strukturen und die zukünftige Organisation unseres Verbandes. Gleichzeitig bietet sie die Möglichkeit, bestehende Strukturen zu hinterfragen und gemeinsam zu überlegen, wie wir unseren Volleyballsport im Wallis langfristig gut aufstellen können. Heute geht es um die Frage: Geben wir diesem Prozess die Möglichkeit, weiterzugehen?

Ein besonderer Willkommensgruss gilt Nicole Eiholzer und Paul Schnidrig von Swiss Volley sowie Martin Zerzuben vom Sportfonds und von Jugend+Sport. Für die simultane Übersetzung ist Jonas Schnidrig verantwortlich.

DF informiert, dass die Traktanden fristgerecht versendet wurden, und erkundigt sich nach allfälligen Einwänden. Da seitens der Delegierten keine Einwände erhoben werden, wird die Versammlung gemäss den angekündigten Traktanden durchgeführt.

Damit ist die Delegiertenversammlung offiziell eröffnet.

Le président Daniel Ferrazzi (DF) ouvre l'assemblée des délégués à 19h10 et souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes.

Cette année encore, plusieurs sujets importants figurent à l'ordre du jour. Le thème probablement le plus marquant est la possible fusion de notre association régionale. Un tel changement concerne nos structures ainsi que l'organisation future de notre association. Il offre également l'occasion de remettre en question les structures existantes et de réfléchir ensemble à la manière de garantir un avenir solide au volleyball en Valais à long terme. Aujourd'hui, la question est la suivante : souhaitons-nous donner à ce processus la possibilité d'aller de l'avant ?

Un salut particulier de bienvenue est adressé à Nicole Eiholzer et Paul Schnidrig de Swiss Volley, ainsi qu'à Martin Zerzuben du Sportfonds et de Jeunesse+Sport. La traduction simultanée est assurée par Jonas Schnidrig.

DF informe que l'ordre du jour a été envoyé dans les délais et demande si des objections éventuelles sont à signaler. Aucune objection n'étant formulée par les délégués, l'assemblée se déroule conformément à l'ordre du jour annoncé.

L'assemblée des délégués est ainsi officiellement ouverte.

Traktanden:

1. Unterschreiben der Präsenzliste und Verteilen der Stimmzettel
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Annahme des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 27.08.2025
4. Annahme der Jahresberichte der Präsidenten
 - des Kantonalkomitees
 - der Meisterschaftskommission
 - der regionalen Schiedsrichterkommission
 - der Nachwuchskommission
 - der Kommission Volley Détente
5. Jahresrechnung
6. Revisorenbericht und Annahme der Jahresrechnung
7. Aufnahmen, Austritte und Ausschlüsse
8. Präsentation der Organisation der nächsten Meisterschaft
9. Präsentation Projekte 2026/2027
10. Festsetzung des Jahresbeitrages, der Eintritts- und Einschreibgebühren für die Meisterschaft
11. Vorschlag und Annahme des Budgets für das folgende Vereinsjahr
12. Wahl des Kantonalkomitees
13. Ernennung
 - der Revisoren
14. Wahl der Rekurskommission
15. Individuelle Anträge
16. Anpassungen und Annahme der Statuten
17. Verschiedenes

Ordre du jour:

1. Signature de la liste des présences et distribution des cartes de vote
2. Nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 27.08.2025
4. Approbation des rapports annuels présentés par les présidents
 - du Comité Cantonal
 - de la commission du Championnat
 - de la commission Régionale d'arbitrage
 - de la commission Formation des juniors
 - du volley détente
5. Lecture des comptes
6. Lecture du rapport des vérificateurs et approbation des comptes
7. Admission, démission et exclusion
8. Présentation de l'organisation du futur championnat
9. Présentation des projets 2026/2027
10. Fixation de la cotisation annuelle, la finance d'entrée et d'inscription aux championnats
11. Proposition et approbation du budget pour l'exercice suivant
12. Élection du Comité Cantonal
13. Nomination
 - des vérificateurs des comptes
14. Élection de la commission de recours
15. Propositions individuelles
16. Adoption et modification des statuts
17. Divers

1 – Unterschreiben der Präsenzliste und Verteilen der Stimmzettel

Signature de la liste des présences et distribution des cartes de vote

Yasmina Constantin (YC) und Céline Keller (CK) haben beim Eingang die Präsenzliste verteilt und den Delegierten die Stimmzettel übergeben.

Anzahl eingeladene Klubs: 24

Anwesende Klubs: 19

Anzahl abwesende: 5

Entschuldigte Klubs: 4

Nicht entschuldigte Klubs: 1

Anzahl eingeladene Delegierten: 43

Anzahl vertretende Stimmen: 30/43 – Mehrheit: 16 Stimmen

Yasmina Constantin (YC) et Céline Keller (CK) a remis au préalable la liste de présence et les bulletins de vote aux délégués à l'entrée.

Nombre de clubs convoqués : 24

Nombre de clubs présents : 19

Nombre de clubs absents : 5

Clubs excusés : 4

Clubs non-excusés : 1

Nombre de délégués invités : 43

Nombre de voix représentées : 30/43 - majorité : 16 voix

2 – Wahl der Stimmenzähler

Nomination des scrutateurs

DF schlägt Jacqueline Schnidrig (VBC Zaniglas) und Emirhan Tuncer (VBC Sierre) als Stimmenzähler vor und dies wird von den Delegierten angenommen.

DF propose Jacqueline Schnidrig (VBC Zaniglas) et Emirhan Tuncer (VBC Sierre) comme scrutateurs et ceux-ci sont acceptés par les délégués.

3 – Annahme des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 27.08.2025 **Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 27.08.2025**

Das Protokoll wurde im Vorfeld auf der Homepage zum Lesen freigeschaltet als die Einladung geschickt wurde. Ein Vorlesen des Protokolls wird nicht erwünscht und es gibt weder Fragen, Anmerkungen noch Ergänzungen dazu.

Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 27.08.2025:

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

➔ **Das Protokoll wird einstimmig angenommen.**

Le procès-verbal a été mis en ligne au préalable lors de l'envoi de la convocation. Personne ne souhaite sa lecture. Aucune remarque, question ou complément n'est souhaité de la part de l'assemblée.

Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 27.08.2025:

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

➔ **Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.**

4 – Annahme der Jahresberichte der Präsidenten **Approbation des rapports annuels présentés par les présidents**

Die Jahresberichte wurden im Vorfeld auf der Website veröffentlicht, und alle Clubs wurden eingeladen, sie zu lesen.

Wir kommen nun zur Abstimmung. DF erklärt, dass die Abstimmung für alle Jahresberichte wie im letzten Jahr gleichzeitig durchgeführt wird.

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

➔ **Die Jahresberichte wurden einstimmig angenommen.**

Les rapports annuels ont été publiés au préalable sur le site internet, et tous les clubs ont été invités à les lire.

Nous passons maintenant au vote. DF explique que, comme l'année dernière, le vote sera effectué simultanément pour tous les rapports annuels.

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

➔ **Les rapports sont approuvés à l'unanimité.**

5 – Jahresrechnung

Lecture des comptes

DF übergibt das Wort an Céline Keller (CK) für die Jahresrechnung.

Die Finanzen werden von CK präsentiert, inklusive der Einnahmen und Ausgaben. Während im Vorjahr noch ein Verlust ausgewiesen wurde, konnte im aktuellen Geschäftsjahr ein Gewinn von CHF 3'342.76 erzielt werden. Dies ist unter anderem darauf zurückzuführen, dass verschiedene Ausgaben, beispielsweise bei den Kommissionen, tiefer ausgefallen sind.

CK erklärt, dass die entsprechenden Dokumente mit der Einladung auf der Website zur Verfügung gestellt wurden, und fragt, ob es Fragen gibt. Es werden keine Fragen gestellt.

DF passe la parole à CK pour le compte annuel.

Les comptes sont présentés par CK, y compris les recettes et les dépenses. Alors que l'exercice précédent s'était soldé par une perte, l'exercice actuel présente un bénéfice de CHF 3'342.76. Cette évolution s'explique notamment par une diminution de certaines dépenses, en particulier au niveau des commissions.

CK explique que les documents correspondants ont été mis à disposition sur le site internet avec l'invitation et demande si des questions sont à poser. Aucune question n'est soulevée.

6 – Revisorenbericht und Annahme der Jahresrechnung

Lecture du rapport des vérificateurs et approbation des comptes

CK bedankt sich bei «Dini & Associés SA» für die Revision. Die Firma «Dini & Associés SA» sind abwesend und haben sich dafür entschuldigt.

Keine Frage, dann kommen wir zur Abstimmung.

Genehmigung der Jahresrechnung 2025/2026 und Revisorenbericht:

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

➔ **Die Jahresrechnung wird einstimmig angenommen.**

CK remercie «Dini & Associés SA» la révision. La société «Dini & Associés SA» s'est excusée pour son absence.

Aucune question, alors on passe au vote.

Approbation des comptes 2025/2026 et du rapport des vérificateurs :

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

➔ **Les comptes sont approuvés à l'unanimité.**

7 – Aufnahmen, Austritte und Ausschlüsse

Admission, démission et exclusion

Es wurde ein Austritt fristgerecht gemeldet: Der TV Naters hat seinen offiziellen Rücktritt bekannt gegeben. Ausschlüsse wurden keine vorgenommen. Auch neue Aufnahmen erfolgten nicht.

Un retrait a été annoncé dans les délais : le TV Naters a officiellement annoncé son retrait. Aucune exclusion n'a été prononcée et aucune nouvelle admission n'a eu lieu.

8 – Präsentation der Organisation der nächsten Meisterschaft

Présentation de l'organisation du futur championnat

DF übergibt das Wort wieder an CK für die zukünftige Meisterschaft.

Die Meisterschaft 2026/2027 wird von CK präsentiert. Sie erklärt, welche Ligen ab Ende September in den regulären Meisterschaftsbetrieb starten und welche Kategorien in Turnierform ausgetragen werden.

Ein wichtiger Punkt betrifft die Smart Competitions: Hier gibt es zwei zuständige Kommissionen – eine für das Oberwallis und eine für das Unterwallis. Die Vereine werden gebeten, sich bei Fragen oder Anliegen direkt an die zuständige Kommission zu wenden oder sich an CK zu richten.

Beim Reglement gab es keine Änderungen. Je nach den Anpassungen, die von Swiss Volley noch vorgenommen werden, könnte sich die RSK zu einem späteren Zeitpunkt nochmals melden.

DF rend la parole à CK pour le championnat futur.

Le championnat 2026/2027 est présenté par CK. Elle explique quelles ligues débiteront le championnat régulier dès la fin septembre et quelles catégories seront organisées sous forme de tournois.

Un point important concerne les Smart Competitions : deux commissions sont responsables de leur organisation, l'une pour le Haut-Valais et l'autre pour le Valais romand. Les clubs sont invités à s'adresser directement à la commission compétente pour toute question ou demande, ou à contacter CK.

Concernant le règlement, aucune modification n'a été apportée. En fonction des éventuelles adaptations qui seront encore effectuées par Swiss Volley, la CRA pourrait reprendre contact ultérieurement.

9 – Präsention Projekte 2026/2027

Présentation projets 2026/2027

DF übernimmt erneut das Wort für die Projekte 2026/2027.

Er präsentiert die Informationen (Organigramm, Budget etc.) zur Zukunft der Nachwuchsförderung.

Wichtige Daten werden erläutert für:

- SAR
- RTG
- J+S-Kurse
- 1418 Kurse

Zusätzlich werden Rent a Coach beim regionalen Verband und Rent a Expert bei Swiss Volley vorgestellt (weitere Informationen auf der Homepage).

DF übergibt das Wort an Florian Corboud (FC), der einige Informationen über die RSK präsentiert.

DF ergreift erneut das Wort und übergibt anschliessend an Nicole Eiholzer und Paul Schnidrig von Swiss Volley.

Paul Schnidrig bedankt sich beim Vorstand sowie bei den Vereinen für ihr Engagement und ihren Einsatz für den Volleyballsport im Wallis.

Nicole Eiholzer stellt anschliessend die wichtigsten Neuerungen und Informationen von Swiss Volley vor.

Die PowerPoint-Präsentation von Swiss Volley ist auf der Website von SVRVS online verfügbar.

DF reprend la parole pour les projets 2026/2027.

Il présente les informations (organigramme, budget, etc.) concernant l'avenir de la promotion des jeunes.

Les dates importantes sont présentées pour :

- SAR
- GER
- Cours J+S
- Cours 1418

De plus, Rent a Coach au niveau de l'association régionale et Rent a Expert chez Swiss Volley sont présentés (informations disponibles sur le site internet).

DF passe la parole à Florian Corboud (FC), qui présente quelques informations concernant la RSK.

Paul Schnidrig remercie le comité ainsi que les clubs pour leur engagement et leur investissement en faveur du volleyball en Valais.

Nicole Eiholzer présente ensuite les principales nouveautés et informations de Swiss Volley. La présentation PowerPoint de Swiss Volley est disponible en ligne sur le site internet de SVRVS.

10 - Festsetzung des Jahresbeitrages, der Eintritts- und Einschreibgebühren für die Meisterschaft

Fixation de la cotisation annuelle, la finance d'entrée et d'inscription aux championnat

Der Präsident stellt die Jahresbeiträge, ohne Änderungen des Vorjahres vor.

Keine Fragen seitens der Delegierten, es wird abgestimmt.

Genehmigung des Jahresbeitrages, der Eintritts- und Einschreibgebühren

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

→ **Es wird einstimmig angenommen.**

Le président présente les cotisations annuelles sans changements.

Aucune question de la part des délégués.

Approbation de la cotisation annuelle, finance d'entrée et d'inscription :

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

→ **c'est approuvé à l'unanimité.**

11 - Vorschlag und Annahme des Budgets für das folgende Vereinsjahr

Proposition et approbation du budget pour l'exercice suivant

Céline Keller (CK) präsentiert das ausgeglichene Budget 2026/2027.

Da keine Fragen seitens der Delegierten gestellt werden, folgt die Abstimmung.

Abstimmung über das Budget 2026/2027:

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

→ **Das Budget wird einstimmig angenommen.**

Céline Keller (CK) présente le budget équilibré 2026/2027.

Comme aucune question n'est posée par les délégués, il est procédé au vote.

Approbation du budget 2026/2027 :

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

→ **le budget est approuvé à l'unanimité.**

12 - Wahl des Kantonalkomitees **Élection du Comité Cantonal**

Der Präsident erklärt, dass es keine Änderungen gibt.
Er informiert jedoch, dass der Präsident und der Vizepräsident nach der Saison 2026/2027 nach vier Jahren im Amt ihre Ämter niederlegen werden.

Le président indique qu'aucun changement n'a été effectué.
Il informe toutefois que le président et le vice-président quitteront leurs fonctions à l'issue de la saison 2026/2027, après quatre années de mandat.

13 – Ernennung **Nomination**

DF schlägt die folgende Nominierung vor:

- a) Revision wieder durch Dini Associés SA: **einstimmig angenommen.**

DF propose la nomination suivante :

- a) Révision à nouveau par Dini et Associés SA : **accepté à l'unanimité**

14 - Wahl der Rekurskommission **Élection de la commission de recours**

Verlosung durch mehrere Delegierten:

Volley Academy Valais
VBC Visp
VBC Savièse Olympia
Goms Volley
+ 1 Mitglied von der RSK

Tirage au sort par diverses délégués :

Volley Academy Valais
VBC Visp
VBC Savièse Olympia
Goms Volley
+ 1 membre de la CRA

15 - Individuelle Anträge

Propositions individuelles

a) VBC Zaniglas

Der VBC Zaniglas hat seinen im Vorjahr eingereichten Antrag zurückgezogen. Es wird deshalb gefragt, ob die Delegierten trotzdem über den Antrag abstimmen möchten. Da dies nicht gewünscht wird, wird der Antrag als zurückgezogen betrachtet.

Der Rückzug des Antrags wird einstimmig angenommen.

a) VBC Zaniglas

Le VBC Zaniglas a retiré sa proposition soumise l'année précédente. Il est donc demandé aux délégués s'ils souhaitent malgré tout procéder au vote sur cette proposition. Comme aucune demande en ce sens n'est formulée, la proposition est considérée comme retirée.

Le retrait de la proposition est accepté à l'unanimité.

16 - Anpassungen und Annahme der Statuten

Adoption et modification des statuts

DF erläutert die geplanten Anpassungen für den Verband. Die neuen Statuten basieren auf einem Modell von Swiss Volley und sehen künftig fünf Kommissionen sowie drei Vorstandsmitglieder vor.

Abstimmung über die neuen Statuten:

JA: 30, NEIN: 0, ENTHALTUNGEN: 0

→ **Die Statuten werden einstimmig angenommen.**

DF présente les modifications prévues pour l'association. Les nouveaux statuts sont basés sur un modèle de Swiss Volley et prévoient à l'avenir cinq commissions ainsi que trois membres du comité.

Approbation des nouveaux statuts :

OUI : 30, NON : 0, ABSTENTIONS : 0.

→ **Les statuts sont approuvés à l'unanimité.**

17 – Verschiedenes

Divers

Projekt SVRW

DF präsentiert die PowerPoint-Präsentation zum Projekt SVRW und erläutert die geplanten Veränderungen sachlich und ohne emotionale Wertung.

Anschliessend wird den Delegierten folgende Frage gestellt:
«Seid ihr einverstanden, dass der Vorstand eures Regionalverbandes weiterhin Ressourcen in die Ausarbeitung eines Fusionskonzeptes investiert?»

JA: 28, NEIN: 2, ENTHALTUNGEN: 0

→ **Das Projekt kann somit weiterentwickelt werden.**

J+S und Sportfonds

Martin Zerkuben präsentiert die Angebote und Unterstützungsmöglichkeiten von Jugend+Sport (J+S) und dem Sportfonds. Die Vereine erhalten CHF 15.– pro Mitglied. Zudem werden unter anderem die Talent Cards sowie Materialanschaffungen (ausgenommen Textilien) unterstützt.

Über J+S fließen jährlich rund CHF 170'000.– an die Vereine.

Ab dem nächsten Jahr wird bei J+S die Stufe 5 eingeführt. Die Alterskategorie wird dabei von Jugendlichen bis 20 Jahre zusammengefasst und nicht mehr in zwei Stufen aufgeteilt.

Walliser Cup

CK und DF informieren, dass die Auslosung des Walliser Cups durchgeführt wird. Anschliessend wird sich CK um die Erfassung und den Eintrag im VolleyManager (VM) kümmern.

Schluss der Delegiertenversammlung

DF schliesst die Delegiertenversammlung um 21.17 Uhr.

Projet SVRW

DF présente la présentation PowerPoint relative au projet SVRW et explique les changements prévus de manière objective et sans prise de position émotionnelle.

La question suivante est ensuite posée aux délégués :

« Êtes-vous d'accord pour que le comité de votre association régionale continue à investir des ressources dans l'élaboration d'un concept de fusion ? »

OUI : 28, NON : 2, ABSTENTIONS : 0

→ **Le projet peut ainsi continuer à être développé.**

J+S et Fonds du Sport

Martin Zerzuben présente les offres et les possibilités de soutien de Jeunesse+Sport (J+S) et du Fonds du Sport. Les clubs reçoivent CHF 15.– par membre. Les Talent Cards ainsi que l'achat de matériel (à l'exception des textiles) peuvent également bénéficier d'un soutien.

J+S verse chaque année environ CHF 170'000.– aux clubs.

À partir de l'année prochaine, le niveau 5 sera introduit dans J+S. La catégorie d'âge des jeunes jusqu'à 20 ans sera regroupée et ne sera plus divisée en deux niveaux.

Coupe valaisanne

CK et DF informent que le tirage au sort de la Coupe valaisanne sera effectué. CK se chargera ensuite de la saisie et de l'enregistrement dans le VolleyManager (VM).

Clôture de l'assemblée des délégués

DF clôt l'assemblée des délégués à 21h17.

Der Präsident
Le président



Die Sekretärin
La Secrétaire



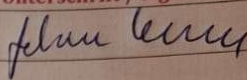
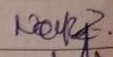
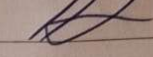
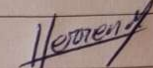
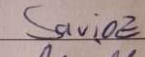
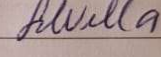
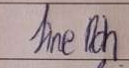
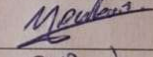
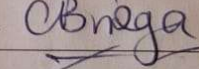
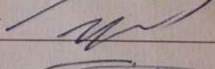
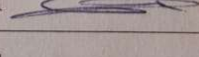
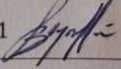
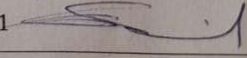
Anwesenheitsliste DV 26.08.2026

Liste de présence AD 26.08.2026

Chef TK & MK
Céline Keller
match@svrvs.ch



Delegierte - Délégués Saison 2025/2026
(M2 - F2 - F3 - F4 - U23 - U20 - U18)
0-2 équipes = 1 délégué / 3-4 équipes = 2 délégués / 5 équipes et plus = 3 délégués

Verein / clubs	Vor- und Nachname / Nom et prénom	Unterschrift / Signature
Aletsch Volley	Jelena Kummer	1 
Aletsch Volley	/	1
Goms Volley	Nadine Zumthurm	1 
Martigny Volley	Alex James	1 
Martigny Volley	Alex Schlich	1 
Martigny Volley	/	1
Rhône Volley Académie	Mathieu Herren	1 
TV Naters	Excusé	1
VBC Bramois	Wendy Dopeners	1 
VBC Bramois	Savioz Loriane	1 
VBC Brig-Glis	Sandra Willa	1 
VBC Brig-Glis	/	1
VBC Derborence	Dan Ane	1 
VBC Derborence	Dubois Matthieu	1 
VBC Flanthey-Lens	Cindy Bizga-Salamin	1 
VBC Fully	Xavier Fellay	1 
VBC Fully	Colin Thurne	1 
VBC Fully	/	1
VBC Haut-Lac	Excusé	1
VBC HOW	Excusé	1
VBC Lalden	Zergerflin Samira	1 
VBC Lalden	Schmid Sara	1 

	Verein / clubs	Vor- und Nachname / Nom et prénom	Unterschrift / Signature
14	VBC Nendaz	excuse	1
	VBC Nendaz		1
15	VBC Entremont	SEI	1 Laure Moulin
	VBC Entremont	Laure Rausis	1 Laure
16	VBC Raron	Lara Maria Zurbriggen	1 L Zurbriggen
	VBC Raron	/	1
17	VBC Ried-Brig	Anja Blumenthal	1 Anja
	VBC Ried-Brig	Priska Uggam	1 Priska
19	VBC Savièse Olympia	Lara Papad	1 Lara
20	VBC Sierre	Pasquie Altm	1 Pasquie
	VBC Sierre	Tuncer Emirhan	1 Tuncer
21	VBC Sion	STÉPHAN SCHWITZGEL	1 Stéphan
	VBC Sion	LUIS FERREIRA	1 Luis Silva
	VBC Sion	/	1
* 22	VBC St-Maurice	non excusé	1
23	VBC Zaniglas	jacqueline Schmidy	1 jacqueline
	VBC Zaniglas	/	1
24	VBC Visp	Wenger Svenja	1 Wenger
	VBC Visp	Hanslike Nora	1 Hanslike
	VBC Visp	Wenger Fabi	1 Wenger
25	Volley Academy Valais	Christian Berdet	1 Christian